

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHINA XLX FERTILISER LTD.

中國心連心化肥有限公司*

(在新加坡註冊成立之有限公司)

(香港股份代號：01866)

(新加坡股份代號：B9R)

海外監管公告

本海外監管公告轉載自中國心連心化肥有限公司（「本公司」）作出的公告，以符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.10B條。請參閱下一頁隨附的於二零一三年八月十九日在新加坡證券交易所有限公司作出的公告。

承董事會命
中國心連心化肥有限公司
執行董事及首席財務官
閻蘊華

香港，二零一三年八月十九日

於本公告日期，本公司執行董事為劉興旭先生、閻蘊華女士及李步文先生；本公司獨立非執行董事為王建源先生、李生校先生及王為仁先生；以及本公司非執行董事為廉潔先生。

* 僅供識別

中國心連心化肥有限公司

(在新加坡註冊成立)

(公司註冊編號：200610384G)

(「本公司」)

回應新交所就第二季度及/或截至二零一三年六月三十日止六個月的提問

為回應新加坡證券交易所有限公司於二零一三年八月十五日就第二季度及/或截至二零一三年六月三十日止六個月的提問，董事會謹此澄清：

第 1 條問題

我們注意到業績公告第 3 頁「貿易應收賬款」由二零一二年十二月三十一日的人民幣 15,520,000 元增加約 100.7%至二零一三年六月三十日的人民幣 31,148,000 元，而「收入」則在截至二零一三年六月三十日止六個月下降 3.3%。就以上情況，請提供以下資料：

- (i) 使「貿易應收賬款」增加的主要項目明細。
- (ii) 「貿易應收賬款」增加的原因。
- (iii) 本期和相應上一期貿易應收賬款周轉天數比較和解釋主要差異(如有)。

本公司回應

(i) 以下是貿易應收賬款明細：

	30/06/2013 人民幣千元	31/12/2012 人民幣千元
1 個月內	22,314	13,876
1 至 3 個月	6,154	830
3 至 6 個月	1,900	469
6 至 12 個月	780	345
	31,148	15,520

(ii) 貿易應收賬款由二零一二年十二月三十一日的人民幣 15,520,000 元增加至二零一三年六月三十日的人民幣 31,148,000 元，主要由於為了在新疆項目完成之前打進新市場，本集團向位於新疆省的客戶銷售尿素而出現信貸銷售。新疆項目設計年生產能力為 500,000 噸尿素。新疆項目現時施工進度符合建設時間表。

(iii) 貿易應收賬款周轉天數截至二零一三年六月三十日與二零一二年十二月三十一日保持穩定，即為 2 天。

第2條問題

我們注意到業績公告第3頁「應收票據」由二零一二年十二月三十一日的約人民幣1,740,000元增加約68.7%至二零一三年六月三十日的約人民幣2,935,000元，而「收入」則在截至二零一三年六月三十日止六個月下降3.3%，就以上情況，請提供以下資料：

- (i) 使「應收票據」增加的主要項目明細。
- (ii) 「應收票據」增加的原因。

本公司回應

- (i) 以下是應收票據明細：

	30/06/2013	31/12/2013
	人民幣千元	人民幣千元
1個月內	962	1,320
1至3個月	1,573	120
3至6個月	400	300
	<u>2,935</u>	<u>1,740</u>

- (ii) 應收票據由二零一二年十二月三十一日的約人民幣1,740,000元增加至約人民幣2,935,000元，主要由於若干行業客戶有鑒於他們一般會從他們的客戶收取應收票據，因而亦傾向以發出他們的應收票據的方式支付我們。我們接納該等應收票據作為付款手段，因為不存在流動性風險，而我們在接受票據時已考慮到票據款項的貨幣價值。不存在流動性風險的原因，是本集團可以使用該等票據支付供應商或在票據到期時從銀行取得現金。

第3條問題

我們注意到業績公告第3頁「按金及其他應收款項」由二零一二年十二月三十一日的約人民幣49,080,000元增加約161.7%至二零一三年六月三十日的約人民幣128,429,000元，而「收入」則在截至二零一三年六月三十日止六個月下降3.3%。就以上情況，請提供以下資料：

- (i) 使「按金及其他應收款項」增加的主要項目明細。
- (ii) 「按金及其他應收款項」增加的原因。

本公司回應

- (i) 以下是按金及其他應收款項的明細：

	30/06/2013	31/12/2012
	人民幣千元	人民幣千元
按金	19,975	3,175
給予僱員墊款	5,760	3,170
應收增值稅	102,376	37,304
其他	318	5,431
	<u>128,429</u>	<u>49,080</u>

(ii) 按金及其他應收款項由二零一二年十二月三十一日的約人民幣 49,080,000 元增加至二零一三年六月三十日的約人民幣 128,429,000 元，主要原因是購買設備興建第四廠，令應收增值稅上升人民幣 65,100,000 元。按金增加人民幣 16,800,000 元，主要由於廣告、固定資產保險及專業費用方面支付的按金付款增加。

第 4 條問題

我們注意到業績公告第 3 頁「可供出售投資」由二零一二年十二月三十一日的人民幣 4,701,000 元增加約 62.4%至二零一三年六月三十日的人民幣 7,634,000 元。就以上情況，請提供以下資料：

- (i) 解釋使「可供出售投資」的性質。
- (ii) 增加的原因。

本公司回應

(i) 可供出售投資是淳國際控股有限公司的上市證券。本集團已在該公司首次公開招股時投資購入 19,600,000 股股份。

(ii) 於二零一三年六月三十日的上市股份投資的市值約人民幣 7,634,000 元。歸類為即期的可供出售投資是一項在新加坡的上市股份投資，其於截至二零一三年六月三十日止六個月錄得重估收益人民幣 2,933,000 元。可供出售投資重估儲備因而在綜合財務狀況表貸記了人民幣 2,933,000 元。於截至二零一二年十二月三十一日止年度，可供出售投資作出減值虧損撥備人民幣 1,004,000 元。於二零一二年十二月三十一日上市股份投資的市值為約人民幣 4,701,000 元。

第 5 條問題

我們注意到業績公告第 4 頁「應付關連公司款項」由二零一二年十二月三十一日的人民幣 135,000 元增加至二零一三年六月三十日的人民幣 4,477,000 元。就以上情況，請提供以下資料：

- (i) 提供「應付關連公司款項」的詳情。
- (ii) 增加的原因。

本公司回應

(i) 以下是應付關連公司款項的明細：

關連公司	30/06/2013 人民幣千元	31/12/2012 人民幣千元
新鄉市心連心化工設備有限公司	4,477	135

(ii) 應付關連公司款項由二零一二年十二月三十一日的約人民幣 135,000 元增加至約人民幣 4,477,000 元，主要由於向新鄉市心連心化工設備有限公司購買設備興建第四廠。

第 6 條問題

我們注意到業績公告第 4 頁「應付票據」由二零一二年十二月三十一日的人民幣 25,800,000 元增加 66.67%至二零一三年六月三十日的人民幣 43,000,000 元，而截至二零一三年六月三十日止六個月的「銷售成本」則下跌 5.8%。就以上情況，請提供以下資料：

- (i) 「應付票據」上升的原因。
- (ii) 使這數字上升的主要項目明細。

本公司回應

(i) 應付票據由二零一二年十二月三十一日的人民幣 25,800,000 元增加至二零一三年六月三十日的人民幣 43,000,000 元，原因是本集團提取該等銀行信貸，用作因購買材料而向供應商付款而代替現金付款。倘當上游產業的經營環境轉壞，供應商願意接受我們的應付票據時，我們便可以利用這方式付款。由於本集團的應付票據平均期限為 90-180 天及免息，該項安排對本集團有利。

(ii) 以下是按銀行劃分的應付票據的明細：

銀行	30/06/2013 人民幣千元	31/12/2012 人民幣千元
中國建設銀行	-	25,800
中國工商銀行	10,000	-
光大銀行	8,000	-
平安銀行	25,000	-
	43,000	25,800

承董事會命

張明強

公司秘書

新加坡，二零一三年八月十九日